



الأمم
المتحدة

UNEP/GFC/OEWG.1/9

Distr.: General
16 April 2025

Arabic
Original: English

الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات

الفريق العامل المفتوح العضوية للإطار العالمي المتعلق
بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار
الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات
الاجتماع الأول

بونتا دل إستي، أوروغواي، 24-27 حزيران/يونيه 2025
البند 3 (ح) من جدول الأعمال المؤقت*

الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية: هيكل قابلية
القياس ومؤشراته

هيكل قابلية القياس

مذكرة من الأمانة

أولاً - مقدمة

1- اعتمد المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، في دورته الخامسة، التي عقدت في بون، ألمانيا، في أيلول/سبتمبر 2023، الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات. وبغية تيسير الإبلاغ عن التقدم المحرز في تنفيذ الإطار وعن أثر تنفيذه ورصدهما، وسعياً إلى المساهمة في تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق الرؤية، يتضمن الإطار هيكلًا لقابلية القياس يقدمه الفرع الحادي عشر من الإطار ويرد في المرفق الثالث للإطار.

2- وفي القرار 9/5 بشأن هيكل قابلية القياس، قرر المؤتمر إنشاء فريق مخصص مفتوح العضوية معني بقابلية القياس والمؤشرات يعمل بالوسائل الإلكترونية من أجل إعداد توصيات لوضع الصيغة النهائية لهيكل قابلية القياس ومقترح بشأن مجموعة من المؤشرات للمرفق الثالث للإطار، لينظر فيها المؤتمر الدولي للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية في دورته الأولى. وطلب أيضاً إلى أمانة الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية دعم عمل الفريق، ودعا اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة، والمنظمات المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين إلى المشاركة في عمل الفريق.

3- ويرد وصف لأنشطة الفريق المخصص والتقدم الذي أحرزه في الوثيقة UNEP/GFC/OEWG.1/INF/12.

ثانياً - أنشطة تنفيذ القرار

- 4- عقد الفريق المخصص أربعة اجتماعات حتى الآن. ووافق على تنظيم أعماله على النحو الموضح في مذكرة السيناريو للجزء الأول من الاجتماع الأول للفريق⁽¹⁾. كما أن المشاركة في اجتماعات الفريق مفتوحة أمام جميع أصحاب المصلحة، وقد سُجّلت مشاركة واسعة لمجموعات وقطاعات أصحاب المصلحة. ووافق الفريق على الاجتماع كل ثلاثة أشهر بدءاً من نيسان/أبريل 2024، على أن يُنظّم الاجتماع الأول في جزاين.
- 5- وعقد الفريق ما مجموعه أربعة اجتماعات، مع إصدار تقرير عن كل اجتماع⁽²⁾، ووافق على عقد اجتماعه الخامس في نيسان/أبريل 2025 تحسباً لاجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية في حزيران/يونيه 2025.
- 6- وفي الجزء الأول من الاجتماع الأول للفريق، انتُخبت إيتسوكي كورودا (اليابان) وكيميا غاردينر (ترينيداد وتوباغو) رئيسيتين مشاركتين للفريق.
- 7- وفي الجزء الثاني من الاجتماع الأول، وافق الفريق على خطة عمل وأقرّ نهجاً مقترحاً لوضع مجموعة من المؤشرات، على النحو المبين في مذكرة مفاهيمية لعمل الفريق⁽³⁾. وقسم الفريق عمله إلى ثلاثة مسارات عمل، على أن يتم تنظيمها من خلال أفرقة عمل على النحو التالي:
- (أ) مسار العمل 1: تقييم المؤشرات الحالية المحددة في الوثيقة SAICM/IP.4/INF/39/Rev.1 المتعلقة بالمؤشرات الحالية بشأن إدارة المواد الكيميائية والنفايات. وتتولى فرقة العمل المعنية بمسار العمل هذا، بقيادة البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية، مهمة إعادة النظر في قائمة المؤشرات الحالية وتبسيطها وإجراء تحليل للثغرات سيوجه العمل في إطار مسار العمل 2؛
- (ب) مسار العمل 2: تطوير مؤشرات إضافية غير متوفرة حالياً ولكنها ضرورية لاستكمال هيكل قابلية القياس. وكلفت فرقة العمل المعنية بمسار العمل هذا بتحديد المؤشرات الرئيسية ومؤشرات عملية ومؤشرات أثر، بالإضافة إلى مؤشرات أخرى يجب وضعها على أساس نتائج مساري العمل 1 و3. كما طلب منها تحديد مؤشرات عملية لتتبع التقدم المحرز في تحقيق أهداف متعددة، وقد تنظر في وضع مؤشرات شاملة. كما يمكن مناقشة إدراج عناصر الإطار المتعلقة بالقضايا ذات الأهمية وبرامج التنفيذ وبناء القدرات. وعلاوة على ذلك، يقود برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بدعم من منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي واللجنة الاقتصادية لأوروبا، العمل بشأن المؤشر الرفيع المستوى المتعلق بالعبء البيئي العالمي الذي يُعزى إلى المواد الكيميائية والنفايات، وتقود منظمة الصحة العالمية العمل على المؤشر الرفيع المستوى بشأن العبء العالمي للأمراض التي تُعزى إلى المواد الكيميائية والنفايات؛
- (ج) مسار العمل 3: تحديد وتقييم المؤشرات المواضيعية والخاصة بقطاعات معينة. وتتولى الأمانة قيادة مسار العمل هذا، إذ تضطلع بمهمة إجراء تحليل إضافي لتحديد وتقييم المؤشرات المواضيعية والخاصة بقطاعات معينة (سواء كانت موجودة أو قيد التطوير).
- 8- وناقش الفريق مسودات الأفكار بشأن معايير اختيار مؤشرات الإطار⁽⁴⁾ وبشأن نموذج صحيفة وقائع مقترح يهدف إلى تيسير توحيد المعلومات المتعلقة بالمؤشرات واتباع نهج موضوعي في اختيارها من قبل المؤتمر⁽⁵⁾. ويرد

(1) GFC/OEAHGMI.1/2.

(2) GFC/OEAHGMI.1/Seg.1/Report/Rev.1 و GFC/OEAHGMI.1/Seg.2/3 و GFC/OEAHGMI.2/7/Rev.1 و GFC/OEAHGMI.3/5 و GFC/OEAHGMI.4/4.

(3) GFC/OEAHGMI.1/Seg.2/2.

(4) انظر الوثائق GFC/OEAHGMI.2/2 و GFC/OEAHGMI.3/5 و GFC/OEAHGMI.4/2.

(5) انظر الوثيقتين GFC/OEAHGMI.2/3 و GFC/OEAHGMI.3/3.

في المذكرة المفاهيمية لمسار العمل 1⁽⁶⁾ التقدم الذي أحرزه البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية في تنقيح قائمة المؤشرات، إلى جانب الخطوات التالية المقترحة، ويرد في مشروع المذكرة المفاهيمية لمسار العمل 2 نهج مقترح لوضع المؤشر الرفيع المستوى بشأن العبء البيئي العالمي المنسوب إلى المواد الكيميائية والنفايات⁽⁷⁾.

9- وقد تفاعلت أفرقة العمل المعنية بمسارات العمل الثلاثة مع أصحاب المصلحة من خلال حلقات دراسية شبكية واجتماعات افتراضية ومقابلات مع خبراء ودراسات استقصائية بغية إحراز تقدم في تنفيذ مهامها. وقد أُعد تقرير⁽⁸⁾ عن النتائج والتحليل الأولي للردود على الاستبيان في إطار مسار العمل 3، ووافقت فرقة العمل المعنية بمسار العمل 1 على قائمة مؤشرات قصيرة منقحة.

ثالثاً - الإجراء المقترح

10- قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية في أن:

(أ) يعيد التأكيد على أهمية هيكل قابلية القياس؛

(ب) يرحب بعمل الفريق المخصص المفتوح العضوية المعني بقابلية القياس والمؤشرات من أجل إعداد توصيات لوضع الصيغة النهائية لهيكل قابلية القياس، ويشجع الفريق على مواصلة تنفيذ القرار 9/5 والفرع الحادي عشر من المرفق الثالث للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية؛

(ج) يرحب مع التقدير بالعمل الذي اضطلعت به الرئيسة المشاركتان للفريق المخصص المفتوح العضوية والمنظمات المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية، إلى جانب مساهمات جميع أصحاب المصلحة.

(6) .GFC/OEAHGMI.2/4

(7) .GFC/OEAHGMI.2/5

(8) .GFC/OEAHGMI.4/3